

**ERROTA HERRIA BONO KANPAINAN SALTOKIENTZAKO IZEN-EMATEA**
INSCRIPCIÓN PARA ESTABLECIMIENTOS EN LA CAMPAÑA DE BONOS ERROTA HERRIA**ESKATZAILEA / SOLICITANTE**

Saltokiaren izen komertziala / Nombre comercial del establecimiento		
Enpresaren izen soziala (autonomoen kasuan, izen abizenak) / Nombre social de la empresa (en el caso de los autónomos, nombre y apellidos)		NAN-IFK / DNI-CIF
Ordezkarria (eskaera hau sinatzen duena) / Representante (el/la que firma esta solicitud)		NAN / DNI
Saltokiaren helbidea / Dirección del establecimiento		Alta emandako JEZ epigrafeak (guztiak) Epígrafes IAE en los que esté dado de alta (todos)
Udalerrria / Municipio ZUMAIA	Posta Kodea / Código Postal 20750	Probintzia / Provincia GIPUZKOA
E-posta / E-mail	Tel.	
Banketxea / entidad bancaria	Kontu zk. (IBAN barne) / Nº cuenta (IBAN incluido)	

AITORPEN ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

<p>1.- Eskaera burutzen duen enpresak mikroenpresa kontsiderazioa duela. Mikroenpresatzat hartuko dira ondoko baldintzak betetzen dituztenak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ustiapen ekonomiko bat egitea. - Bere eragiketa bolumena, Euskal Autonomia Erkidegoaren Ekonomia Itunean definitzen den eran, edo bere aktiboa, 2 milioi eurokoa baino handiagoa ez izatea. - Batez besteko plantila 10 langiletik beherakoa izatea. - Aurreko betekizunetako bat betetzen ez duen enpresa batek haien gaineko %25etik gorako partaidetzarik ez edukitzea (ez zuzenean, ez zeharka), salbu eta beste enpresa hori arrisku-kapitaleko futs edo sozietateak direnean eta haiei aplikagarri bazaie arrisku kapitaleko funts edo sozietateetako araubide berezia, eta partaidetza sozietatearen xedea betetzearen ondorio denean. <p>2.- Kanpaina honetan parte hartzeko baldintzak betetzen dituela, zehazki honakoak:</p>	<p>1.- Que la empresa solicitante tiene la consideración de microempresa. Se entenderá como microempresa aquella que cumpla los siguientes requisitos:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que lleve a cabo una explotación económica. - Que su volumen de operaciones o su activo, tal y como se define en el Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, no supere los 2 millones de euros. - Que el promedio de su plantilla no alcance los 10 empleados. - Que no se hallen participadas directa o indirectamente en un 25 por 100 o más, por empresas que no reúnan alguno de los requisitos anteriormente expuestos, excepto que se trate de sociedades o fondos de capital riesgo a los que resulte de aplicación el régimen especial de sociedades y fondos de capital- riesgo, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas. <p>2.- Que cumple los requisitos para participar en esta campaña, concretamente los siguientes:</p> <p>Persona física o jurídica, cuya actividad empresarial se encuadre dentro del sector comercio, servicios u hostelería y</p>
--	--



<p>Enpresa-jarduera merkataritza, zerbitzu edo ostalaritza sektorearen barruan kokatzea, kalean establezimendu irekia izanik ekonomia-jardueren gaineko zergan dagokion altarekin, eta honako ezaugarriak betetzen baditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Establezimendua Zumaian izatea. - Enpresak gehienez besteren konturako 10 langileko lan-taldea izatea kontratatuta. <p>Zalantzako kasuetan eta egoera berezietan, GERTU Zumaiaiko Merkatarien Elkarteak erabaki ahal izango du saltokiaren parte-hartze eskaera onartu edo ez.</p>	<p>que tenga establecimiento abierto al público a pie de calle y sea acreditada con el correspondiente certificado de altas y bajas en el IAE actualizado, y que cumpla los siguientes requisitos:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Que su punto de venta esté radicado en el municipio de Zumaia. - Que la empresa cuente con una plantilla de hasta 10 personas máximo contratadas por cuenta ajena. <p>En caso de duda, conflicto o circunstancia especial, la Asociación de Comerciantes GERTU podrá decidir si acepta o no la solicitud de participación del establecimiento.</p>
--	--

KONPROMISOA	COMPROMISO
<p>Honen bitartez, sinatzaileak konpromisoa hartzen du, parte hartzen duen moduan eta eskaria onartua izanez gero, finkatutako baldintzak eta eskakizunak betetzeko.</p>	<p>Por la presente, el abajo firmante se compromete, en la calidad en la que interviene y en el supuesto de ser aceptada su solicitud, a cumplir las condiciones y requisitos establecidos en la misma.</p>

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona interesada

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
<p>Tratamenduaren arduraduna: GERTU Zumaiaiko Merkataria eta Ostalarien Elkarte. Kantauri Plaza, 13, 20750, Zumaia(Gipuzkoa).</p> <p>Kontaktua: zumaiaelkartea@gmail.com.</p> <p>Helburua: Elkarteak bonoen kanpaina burutzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzea.</p> <p>Legitimazioa: abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, Datu Pertsonalen Babeserako eta Eskubide Digitalen Bermerakoa.</p> <p>Komunikazioen jasotzaileak: Datuak, beharrezkoa balitz, Zumaiaiko Udalarari helarazi ahal izango zaizkio.</p> <p>Eskubideak: datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatze, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkeztekoa ere.</p>	<p>Responsable del tratamiento: GERTU Zumaiaiko Merkataria eta Ostalarien Elkarte; Kantauri plaza, 13, 20750, Zumaia (Gipuzkoa)</p> <p>Delegado de Protección de datos: zumaiaelkartea@gmail.com</p> <p>Finalidad: Gestión de la información personal derivada de la gestión necesaria de la campaña de bonos.</p> <p>Legitimación: Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.</p> <p>Destinatarios de comunicaciones: en caso de ser necesario los datos podrán ser cedidos al Ayuntamiento de Zumaia.</p> <p>Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.</p>